# COMMISSION REGULATION (EEC) No 1903/90

## of 4 July 1990

## fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans [1], as last amended by Regulation (EEC) No 2217/88 [2], and in particular Article 2 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation 2286/88 of 19 July 1988 providing for the granting of special aid for soya beans produced and processed in Portugal [3],

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1990/91 marketing year, has not yet been fixed ; whereas the amount of the subsidy for the 1990/91 marketing year has been calculated provisionally on the basis of the abatement for the 1989/90 marketing year ;

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1491/85 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 1478/90 [4], as last amended by Regulation (EEC) No 1826/90 [5] ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1478/90 to the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The amount of the aid provided for in Regulation (EEC) No 1491/85 and the amount of the special aid provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2286/88 in the case of Portugal shall be as set out in the Annex hereto.

2. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for the 1990/91 marketing year for soya beans, will be confirmed or replaced as from 5 July 1990 to take into account prices and related measures for the 1990/91 marketing year and in particular those which concern the application of maximum guaranteed quantities.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

*For the Commission*

Ray MAC SHARRY

*Member of the Commission*

---

[1] OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.
[2] OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 11.
[3] OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 2.
[4] OJ No L 140, 1. 6. 1990, p. 72.
[5] OJ No L 167, 30. 6. 1990, p. 79.

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the aid for soya beans**

*(ECU/100 kg)*

| | Seed harvested in | | |
|---|---|---|---|
| | Spain | Portugal | another Member State |
| Seed processed in current period | | | |
| — Spain | 0,000 | 27,614 | 27,614 |
| — Portugal | 19,687 | 27,614 (*) | 27,614 |
| — another Member State | 19,687 | 27,614 | 27,614 |
| Seed processed in first period | | | |
| — Spain | 0,000 | 27,399 | 27,399 |
| — Portugal | 19,472 | 27,399 (*) | 27,399 |
| — another Member State | 19,472 | 27,399 | 27,399 |
| Seed processed in second period | | | |
| — Spain | 0,000 | 27,166 | 27,166 |
| — Portugal | 20,969 | 27,166 (*) | 27,166 |
| — another Member State | 20,969 | 27,166 | 27,166 |
| Seed processed in third period (1) | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,447 | 26,447 |
| — Portugal | 20,250 | 26,447 (*) | 26,447 |
| — another Member State | 20,250 | 26,447 | 26,447 |
| Seed processed in fourth period (1): | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,447 | 26,447 |
| — Portugal | 20,250 | 26,447 (*) | 26,447 |
| — another Member State | 20,250 | 26,447 | 26,447 |
| Seed processed in fifth period (1) | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,153 | 26,153 |
| — Portugal | 19,956 | 26,153 (*) | 26,153 |
| — another Member State | 19,956 | 26,153 | 26,153 |

(*) Special aid.

(1) Subject, in cases of advance fixing for the 1990/91 marketing year, to application of maximum guaranteed quantity arrangements for that marketing year.